

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/233**tal-15 ta' Frar 2018****li temenda d-Deciżjoni 2011/163/UE dwar l-approvazzjoni tal-pjanijiet sottomessi mill-pajjiżi terzi skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE***(notifikata bid-dokument C(2018) 818)***(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE tad-29 ta' April 1996 dwar miżuri għall-monitoraġġ ta' ċerti sustanzi u residwi tagħhom f'annimali haġġin u prodotti tal-annimali u li tħassar id-Direttivi 85/358/KEE u 86/469/KEE u d-Deciżjonijiet 89/187/KEE u 91/664/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 29(1) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 96/23/KE tistabbilixxi miżuri għall-monitoraġġ tas-sustanzi u tal-gruppi ta' residwi elenkati fl-Anness I tagħha. L-Artikolu 29 ta' dik id-Direttiva jehtieg li l-pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati jimportaw l-annimali u l-prodotti tal-annimali koperti minn dik id-Direttiva jissottomettu pjan ta' monitoraġġ tar-residwi li jipprovdi l-garanziji meħtieġa ("il-pjan"). Il-pjan jenhtieg li mill-inqas japplika għall-gruppi ta' residwi u sustanzi elenkati f'dak l-Anness I.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/163/UE ⁽²⁾ tapprova l-pjanijiet sottomessi minn ċerti pajjiżi terzi dwar l-annimali u l-prodotti tal-annimali speċifikati kif elenkati fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ("il-lista").
- (3) Filwaqt li Andorra ma pprovdietx pjan ta' monitoraġġ tar-residwi għall-porcini prodotti domestikament, Andorra pprovdiet garanziji fir-rigward ta' materja prima tal-porcini li toriġina mill-Istati Membri jew minn pajjiżi terzi li huma approvati għall-esportazzjoni ta' din il-materja prima lejn l-Unjoni Ewropea. Għalhekk jenhtieg li tizzied entrata fil-lista għal Andorra għall-porcini bin-nota f'qiegħ il-paġna xierqa.
- (4) Il-Burkina Faso sottomettiet pjan għall-għasel lill-Kummissjoni. Dan il-pjan jagħti biżżejjed garanziji u jenhtieg li jiġi approvat. Għalhekk jenhtieg li tiġi inkluża entrata fil-lista għall-Burkina Faso għall-għasel.
- (5) Il-Benin issottometta pjan għall-għasel lill-Kummissjoni. Dan il-pjan jagħti biżżejjed garanziji u jenhtieg li jiġi approvat. Għalhekk jenhtieg li tiġi inkluża entrata fil-lista għall-Benin għall-għasel.
- (6) Filwaqt li Mauritius ma pprovdix pjan ta' monitoraġġ tar-residwi għall-għasel prodott domestikament, Mauritius ipprova garanziji fir-rigward ta' materja prima tal-għasel li toriġina mill-Istati Membri jew minn pajjiżi terzi li huma approvati għall-esportazzjoni ta' din il-materja prima lejn l-Unjoni Ewropea. Għalhekk jenhtieg li tizzied entrata fil-lista għal Mauritius għall-għasel bin-nota f'qiegħ il-paġna xierqa.
- (7) San Marino sottometta pjan għall-ħalib lill-Kummissjoni. Dan il-pjan jagħti biżżejjed garanziji u jenhtieg li jiġi approvat. Għalhekk jenhtieg li tiġi inkluża entrata fil-lista għal San Marino għall-ħalib.
- (8) L-Afrika t'Isfel bħalissa hija inkluża fil-lista għall-annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet. Madankollu, l-aħħar awditu li wettqet il-Kummissjoni fl-Afrika t'Isfel ikkonferma nuqqasijiet fil-kapaċità tal-awtoritajiet tal-Afrika t'Isfel biex iwettqu verifiki affidabbli għall-annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet. Għalhekk l-entrata għall-Afrika t'Isfel li tikkonċerna l-annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet jenhtieg li tithassar mil-lista. L-Afrika t'Isfel giet infurmata b'dan.
- (9) Iz-Zimbabwe bħalissa huwa inkluż fil-lista għall-akkwakultura u l-annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet. Madankollu, iz-Zimbabwe ma pprovdix pjan kif meħtieġ mill-Artikolu 29 tad-Direttiva 96/23/KE u ddikjara li l-ittestjar tar-residwi mhux qed jitwettaq u mhux mistenni jiġi implimentat u li l-esportazzjoni tal-akkwakultura lejn l-UE ma setgħetx tibqa' sseħh. Għalhekk l-entrati għaż-Zimbabwe li jikkonċernaw l-akkwakultura u l-annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet jenhtieg li jithassru mil-lista. Iz-Zimbabwe gie infurmat b'dan.

⁽¹⁾ ĠUL 125, 23.5.1996, p. 10.⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/163/UE tas-16 ta' Marzu 2011 dwar l-approvazzjoni tal-pjanijiet sottomessi minn pajjiżi terzi skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE (ĠUL 70, 17.3.2011, p. 40).

- (10) Sabiex jiġi evitat kull tfixkil għall-kummerċ, għandhom jiġu stabbiliti perjodi tranzizzjonali li jkopru l-konsenji rilevanti mibgħuta mill-Afrika t'Isfel lejn l-Unjoni qabel id-data tal-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (11) Għalhekk, id-Deciżjoni 2011/163/UE jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (12) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni 2011/163/UE jiġi sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Għall-perjodu ta' tranzizzjoni sal-15 ta' April 2018, l-Istati Membri għandhom jaċċettaw il-konsenji ta' animali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet mill-Afrika t'Isfel u ż-Zimbabwe sakemm l-importatur ikun jista' juri li dawn il-konsenji jkunu ġew iċċertifikati u jkunu ntbagħtu lill-Unjoni qabel l-1 ta' Marzu 2018 skont id-Deciżjoni 2011/163/UE.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Frar 2018.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX

Kodiċi tal-ISO2	Pajjiż	Bovini	Ovini/ka-prini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura	Halib	Bajd	Fniek	Annimali tal-kaċċa slavaġ	Annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet	Ghasel
AD	Andorra	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	L-Emirati Gharab Magħquda						X ⁽³⁾	X ⁽¹⁾					
AL	L-Albanija		X				X		X				
AM	L-Armenja						X						X
AR	L-Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	L-Awstralja	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Il-Bożnija-Herzegovina					X	X	X	X				X
BD	Il-Bangladesh						X						
BF	Il-Burkina Faso												X
BJ	Il-Benin												X
BN	Il-Brunei						X						
BR	Il-Brażil	X			X	X	X						X
BW	Il-Botswana	X			X							X	
BY	Il-Belarużja				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Il-Belize						X						
CA	Il-Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	L-Iżvizzera	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Kodiċi tal-ISO2	Pajjiż	Bovini	Ovini/ka-prini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura	Halib	Bajd	Fniek	Animali tal-kaċċa slavaġ	Animali tal-kaċċa mrobbija fl-irziet	Ghasel
CL	Iċ-Ċili	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Il-Kamerun												X
CN	Iċ-Ċina					X	X		X	X			X
CO	Il-Kolombja						X	X					
CR	Il-Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Ir-Repubblika Dominicana												X
EC	L-Ekwador						X						
ET	L-Etjopja												X
FK	Il-Gżejjer Falkland	X	X				X						
FO	Il-Gżejjer Faeroe						X						
GE	Il-Georgia												X
GH	Il-Ghana												X
GL	Greenland		X								X	X	
GT	Il-Gwatemala						X						X
HN	Il-Honduras						X						
ID	L-Indoneżja						X						
IL	Iżrael (7)					X	X	X	X			X	X
IN	L-Indja						X		X				X
IR	L-Iran						X						

Kodiċi tal-ISO2	Pajjiż	Bovini	Ovini/ka-prini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura	Halib	Bajd	Fniek	Annimali tal-kaċċa slavaġ	Annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziet	Ghasel
JM	Il-Ġamaġka												X
JP	Il-Ġappun	X					X						
KE	Il-Kenja						X						
KG	Il-Kirgizistan												X
KR	Il-Korea t'Isfel					X	X						
LK	Is-Sri Lanka						X						
MA	Il-Marokk					X	X						
MD	Il-Moldova					X	X		X				X
ME	Il-Montenegro	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Il-Madagascar						X						X
MK	L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (*)	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Ir-Repubblika tal-Unjoni tal-Myanmar						X						
MU	Il-Mauritius						X						X ⁽³⁾
MX	Il-Messiku						X		X				X
MY	Il-Malasja					X ⁽³⁾	X						
MZ	Il-Mozambique						X						
NA	In-Namibja	X	X										
NC	New Caledonia	X ⁽³⁾					X				X	X	X

Kodiċi tal-ISO2	Pajjiż	Bovini	Ovini/ka-prini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura	Halib	Bajd	Fniek	Annimali tal-kaċċa slavaġ	Annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet	Ghasel
NI	In-Nikaragwa						X						X
NZ	New Zealand	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Il-Panama						X						
PE	Il-Perù						X						
PH	Il-Filippini						X						
PM	Saint Pierre u Miquelon					X							
PN	Il-Gżejjer Pitcairn												X
PY	Il-Paragwaj	X											
RS	Is-Serbja ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Ir-Russja	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Ir-Rwanda												X
SA	L-Arabja Sawdija						X						
SG	Singapor	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾				X					X
SR	Is-Suriname						X						
SV	El Salvador												X
SZ	Is-Swaziland	X											
TH	It-Tajlandja					X	X						X
TN	It-Tuneżija					X	X				X		
TR	It-Turkija					X	X	X	X				X

Kodiċi tal-ISO2	Pajjiż	Bovini	Ovini/ka-prini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura	Halib	Bajd	Fniek	Annimali tal-kaċċa slavaġ	Annimali tal-kaċċa mrobbija fl-irziezet	Ghasel
TW	It-Tajwan						X						X
TZ	It-Tanzanija						X						X
UA	L-Ukrajna	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	L-Uganda						X						X
US	L-Istati Uniti	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	L-Urugwaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Il-Venezwela						X						
VN	Il-Vjetnam						X						X
ZA	L-Afrika t'Isfel										X		
ZM	Iż-Żambja												X

(¹) Il-halib tal-iġmla biss.

(²) L-esportazzjoni lejn l-Unjoni ta' ekwidi hajjin għat-tbiċċir (annimali li jipproduċu l-ikel biss).

(³) Pajjiżi terzi li jużaw biss materja prima mill-Istati Membri jew minn pajjiżi terzi oħrajn li jkunu approvati għall-importazzjoni ta' din il-materja prima lejn l-Unjoni, skont l-Artikolu 2.

(⁴) L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja; in-nomenklatura definittiva għal dan il-pajjiż se tiġi miftiehma wara n-negozjati attwali fil-livell tan-NU.

(⁵) Il-Kosovo mhux inkluż (dan l-isem huwa minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244 u l-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo).

(⁶) Għar-renni mir-reġjuni ta' Murmansk u Yamalo-Nenets biss.

(⁷) Minn hawn 'il quddiem mifhum bhala l-Istat ta' Izrael, bl-eskluzjoni tat-territorji li jinsabu taht l-amministrazzjoni ta' Izrael minn Ġunju 1967, jiġifieri l-Gholjiet ta' Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalemm tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

(⁸) Għall-prodotti bażiċi ta' laham frisk li joriġinaw minn New Zealand biss, li jkunu ddestinati għall-Unjoni, u li jithattu u jitgħabbew mill-ġdid u jgħaddu minn Singapore, kemm jekk jinhażnu hemm, kif ukoll jekk le."